

## Η ΣΟΦΙΑ ΤΩΝ ΛΑΩΝ

## ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ

## —ΓΙΑ ΤΗ ΦΤΩΧΕΙΑ

Ο πλούσιος ποὺ ἐφτωχώνυνε εἶνε πὸ καλὸς ἀφέντης ἀπὸ τὸν φτωχὸν ποὺ ἔκανε ξαφνικὰ πλούσιην.

Ο φτωχὸς πάντα βγαίνει ξημαμένος, διτανά κάνει μὲ τὸν πλούσιο παρέα.

Ο φτωχὸς πεινάει καὶ μετὰ τὸ φαγητό του.

Ποὺ φτωχοῦ τὴν χρέη ἀκούγονται πὸ πολὺ ἀπὸ τὸν πλούσιον.

Σὲ καὶ τὸ σὲ ζεῖται τὸν φτωχὸν διτανά δινέταις, πάντα λίγα νὰ τοῦ δινέται.

Ο ποὺ φτωχὸς ἀπὸ δλους, εἰν' ἐκεῖνος π' ἀγοράζει τὸ σχονί γιὰ νὰ κρεμαστῆ.

Πάντα οἱ πλούσιοι νομίζουν τοὺς φτωχοὺς ποιτούς.

Τῶν πλούσιον ἡ χαρὰ εἰν' ὑπὲρ τῶν φτωχῶν.

Ο φτωχὸς τρυγάνει τὸ κρασὶ καὶ δὲ πλούσιος τὸ πάνει.

Γερμανικὴ Τὸν φτωχὸν διτανά δινέταις, πάντα λίγα νὰ τοῦ δινέται.

## —ΓΙΑ ΤΗΝ ΗΔΟΝΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΣΙ

Δὲν εἶναι ἡδονὴ ἐκείνη ποὺ γεννάει λύτη ἐνὸς χρόνου.

Γερμανικὴ Τὰ εὐχάριστα πράγματα δὲν ἔρχονται γρήγορα ποτέ. Δανικὴ

Μιὰ ἡδονὴ εἶναι τόσο ποὺ γίνεται, δοῦ τὴν προσμένεις πὸ πολὺ.

Ιταλικὴ Καθενάς πάσιν τὴν εὐχαρίστησή του, ἐκεῖ διποὺ τὴν δολοκεί.

Γαλλικὴ Ή δωρεὶς τῆς χαρᾶς εἶναι πάντα λίγες στὴ ζωὴ.

Κινέζικη Τὸ αποτέλεσμα τῆς παράνομης χαρᾶς, εἶναι νόμιμη λύτη.

Αγγλικὴ Τὸ αποτέλεσμα τῆς παράνομης χαρᾶς, εἶναι νόμιμη λύτη.

## —ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

Οταν χάσεις στὰ χαροτιά, τὶ σὲ μέλλει δὲν ἔταιξες καλὰ ἢ δχι.

Ρωσικὴ Φρόντιζες ν' ἀφίνης τὸ παιχνίδι, τὴν ψρά ποὺ κερδίζεις.

Γαλλικὴ Κάλυπτο νὰ παιζης λίγα - λίγα, παρὰ νὰ μήνης χαρὰ νὰ παιξης.

Σαΐξιπη Εκεῖνοι παιζουνε καλά, ποὺ βγαίνουν κερδισμένοι.

Αγγλικὴ Τὸ μόνο ποὺ στέλνεις στὸν φίλον σου είναι τὸ παιχνίδι.

Δικαιομένος ἀπὸ τὴν Μοῖρα νὰ μήνης ἀνέβῃ ψηλότερα!

\*\*\*

Τὴν ἄλλη μέρα, ὁ ἐργολάβος ἐπεσκέψηκε καὶ πάλι τὴν οἰκοδομή, συνοδεύμενος ἀπὸ τὴν κόρη του ποὺ στηρίζεται στὸ μπράτσο του κοντοῦ καὶ χιντροῦ ἐπιτόπου Γουνταύου Μόριτσουν.<sup>1</sup> Η "Εφρι" ήταν χλωμή, μὲ μάτια στεφανούμένα ἀπὸ μαύρους κύκλους. Ο Χίτλερ κατάλαβε ἀμέσως πὼς ἡ φύλη του τὸν ἀγάπανθος ἀκόμα καὶ πὼς ἵτεφερε τρομερὰ μὲ τὴ σκέψη ὅτι ήταν ὑποχρεωμένη νὰ ἴπτοκηνῃ στὴν πατρικὴ θέλησι καὶ νὰ πάρῃ ἄλλον ἄντρα... "Αλλ', δ' Ἀδόλφος δὲν τὴν λυτήθηρε. Τὸ μόνο ποὺ στέλνεις στὸν φίλον σου είναι τὸ παιχνίδι.

"Ηταν πειά φρικτὰ ὡργισμένος ἐναντίον τοῦ ἐργολάβου, τοῦ γαμπροῦ του καὶ αὐτῆς ἀκόμη τῆς "Εφρι". Καὶ, ξαφνικά, χωρὶς νὰ ξέρῃ οὔτε δὲν ίδιος τὸ γιατί, τοῦ γεννήθησε ἡ ἐπιθυμία νὰ τοὺς ἐκδηλώθῃ... Καὶ ἐνῶ ἐκεῖνοι περιδιάβαζαν μαζὶ στὸ γιατί, δ' Ἀδόλφος Χίτλερ ἀνέβην, σὲ μὰ σκαλωτὰ καὶ ἀναποδογύρισε, μέτο πάτροσεξία δῆθεν, ἔνο κουβά γεμάτο σοβᾶ, τὴ στηγή ἀκριβῶς ποὺ δὲργολάβος, δ. κ. Μιριπάουμ καὶ ἡ "Εφρι" περνούσανε ἀπὸ κάτω!...

Καὶ οἱ τρεῖς τους ἔγιναν πὸ ἄσποροι καὶ ἀπὸ περιστέραι! Η "Εφρι", καταβαίνοντας ίσως αὐτὴν τῆς "έπτορεξίας", λιποθύμησε ἀπὸ τὴν παραχή της, δ. κ. Μιριπάουμ ὥσπερ ἐναντίον τοῦ ἀπροσέκτου αὐτοῦ ἐλαϊοχρωματιστοῦ, ἐνῶ δ. κ. ἐργολάβος διέτασε, τρέμοντας αὐτὸν τὸ θυμό, τὸ Χίτλερ νὰ περάσῃ ἀπὸ τὸ γραφείο του, νὰ πληρωθῇ τὰ μεροκάματά του καὶ... νὰ τοῦ ἀδειάσῃ τὴ γωνία...

Μὰ τοῦ Χίτλερ τοῦ ήσαν τώρα δύλια διδάφορα.

"Εφριγε ἀπὸ τὴν οἰκοδομή, χωρὶς νὰ ξητήσῃ νὰ ξαναδῇ τὴν "Εφρι, ποὺ τὴν ἄφινε μὲ σταραγμένη τὴν καρδιά...

Σὲ λέγο καρδό, ξεπούσε δὲ παγκόσμιος πόλεμος. Ο Χίτλερ, ποὺ ἔγινε ξαφνικά, φανατικὸς πατρώτης, κατετάγει ἀπὸ τοὺς πρώτους στρατιωτές... Πολεμησε, ἔδρασε, ἐπεκράτησε, ἔγινε πανένδομος. Κ' ἔτοι δὲν σημαντος ἀπολογισματιστὴς τῆς χθές, δὲ πάτοχων ἔραστης τῆς κόρης του ποὺ ἐργολάβου, είπε σημερα δέργωντας γκαλαγκελάδων τῆς Γερμανίας.

## ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΝΘΑΝΕΤΕ

## ΚΑΙ ΝΑ ΔΙΑΣΚΕΔΑΖΕΤΕ

Η ἀπέραντες ἐπτάσεις, διποὺ εἶναι κτισμένη σήμερα η Νέα Υόρκη τὸ 1607 δὲν ήσαν παρὰ χωράρια ἀκατέλεγητα, χωρὶς οὐτὶ ἔνα σπίτι.

— Τότε ἀγόρασαν τὴν περιοχὴ ἀπὸ μερικοὶ "Ολλανδοὶ ἄντοι", ἀπὸ τοὺς ιδιαίτερους "Ινδούς δίνοντάς τους γι' ἀντάλιαγμα δέκα ποντίσιμα, τριάντα ζεῦγη μιτότες, τριάντα λίτρες μπαρούτη, τριάντα τόξα, τριάντα πήλινα δοχεῖα καὶ ἔνα χάλκινο μαγειρικὸ σκεῦος....

— Καὶ γιτάσηρε ἔτοι μεγαλείτερη πόλης τοῦ πλούτου.

— "Ο Σιδηρός μεταχειρίστηρε 15.000 ἱέξεις γιὰ νὰ συγγράψῃ τὸ ἔργο του.

— "Ο Μύλοις γιὰ τὸν «Ἀπολεσθέντα Παφάδειο» του, μεταχειρίστηρε 6.000 ἱέξεις.

— "Η Παλαιὰ Διαθήη περιλαμβάνει 5.642 διάφορες ἱέξεις.

— "Ο 'Ελβετός μικροβιολόγος 'Ανταμέτ, ἀνεξάνηψε ὅτι σ' ἔνα γραμμάριο φρέσκου ἐλβετικοῦ τυροῦ, ὑπάρχουν 9.000—10.000 βιατρίδια.

— "Οταν τὸ τιροὶ εἶναι 70 ἡμέρων, τὰ βακτηρίδια του πολλαπλασιάζονται σὲ 800.000 κατὰ γραμμάριο. Πρέπει νὰ σημειωθεῖ ὅμως διὰ τὰ βακτηρίδια αὐτὸν ἔτοι εἶναι βλαβερό στὸν ἀνθρώπινο δραγματισμό.

— Στὸ Σάιγκπα τῆς Κίνας ἀνεκαλύψθη ἔνα ἄγριο φυτό, τοῦ ὃποιού τὰ φύλλα, ἀφοῦ ξηρανθοῦν μά κέρας στὸν ἥλιο καὶ βραστοῦν, δίνουν ἔνα θαυμάσιο καὶ ἀποτελεσματικό φάρμακο πατέτης οὐσίας.

— "Αἴλοτε τὰ τραπεζούμαχαρια σε πορτεροὶ αἴγινη. Τὸ σημερινό τους σύμμα, τοῦλάχιστον στὴ Γαλλία, τὸ πήραν καπάτων ἀποτομῆς διαταγῆς καὶ ίδοις γιὰ ποιό λόγο:

— Δέργεται διὰ τὸ τρομερὸ ἐλάττωμα τῆς δυομανίας, πίνοντας ἐπὶ δικώ μέρους, διάτη γιὰ τοῦ τό ζουνι τὸ φυτοῦ αὐτοῦ, διὰτην ἀσθένητων καπανίας διάθεσις νὰ κατίσουν διποὺ, τὸ διποὺ δέργησον ν' ἀδηλάσουν.

— "Αἴλοτε τὰ τραπεζούμαχαρια σε πορτεροὶ αἴγινη. Τὸ σημερινό τους σύμμα, τοῦλάχιστον στὴ Γαλλία, τὸ πήραν καπάτων τοῦ ποιό λόγο:

— Δέργεται διὰ τὸ τρομερὸ στρογγελάριος Σεγκέ εἰχε τὴν κακὴ συνήθεια, μετὰ τὸ φαγητό, νὰ καθαρίζει τὰ δόντια του μὲ τὴ μάτη τοῦ μαχαριοῦ.

— Μή μέρα λοιτὸν ποὺ διὰ τὸ καρδινάλιος Ρισελιέ ἐτρωγει μαζύ του, μόδις τὸν εἶδε μετὰ τὸ γεῦμα νὰ καθαρίζῃ μ' αὐτὸν τὸν τρόπο τὰ δόντια του, κατελήφθη ἀπὸ διποὺ διατοστασιασμό.

— "Αμέσως λοιτὸν τὴν ἄλλη μέρα δέδωκε διαταγὴ στὸν ἀρχιμαγειρό του ν' ἀντικαταστήσῃ διποὺ τοὺς μαχαριούς.

— Τὸ πολυτιμώτερο βιβλίο τοῦ κόσμου, βρίσκεται στὴ Βιβλιοθήκη τοῦ Βατικανοῦ,

— Τὸ γάρισον στὸν Πάπα Λέοντα Π' οι Βραζιλιανοὶ καθολικοί εἰς ἐνδειξιν εὐγνωμοσύνης γιὰ τὸ διορισμὸ πρώτου καρδιναλίου τῆς Νοτίου Αμερικῆς ἐνὸς συμπατρίωτη τον.

— Τὸ βιβλίο αὐτὸν εἶναι μεγάλο λεύκωμα ντυμένο μὲ πλάκες καθαρισμού σχωσαφιού καὶ στολισμένο μὲ ἀναρθρίτικο πολυτιμωτάτους λίθους.

— Στὴ μὰ δημιουργία τοῦ έχει μὰ μικρὴ φωτογραφία τοῦ Πάπα, κορνιζομένη μὲ μὰ σειρὰ ἀπὸ ἐνενήτητα διαμάντια, μεγάλης ἀξίας καὶ στοῖν ἄλλη τὸ πατεκὸ μονογραφιακά κατισμένο μὲ σιαρδόγδια καὶ ἀπεθύντους.

— "Η 'Εφρι' στὸν φίλον σου δέντρον δένεις ἀπὸ περιστέραι! Πάντως στοιχεῖ δέπανο τοῦ τιμαλφῆ ἀξίας ἐκπατούντων!...

— Σύμφωνα μὲ μὰ τελευταῖα στατιστικὴ τὸν δημοσιεύθηκε στὴν «Αμερικανὸ Ρεβιού δὲρ Ρεβιού», ὑπάρχουν πάνω ἀπὸ 5 ἑκατοιώνδια τοῦ Αλερωθή διεσπαρμένων σὲ ξένες χώρες.

— "Απ' αὐτούς, 900.000 βρίσκονται στὴν 'Ελλάδα, 800.000 στὴν Ιταλία, 40.000 στὴ Γερμανία καὶ στὴν Μικρὰ 'Ασία καὶ 500.000 σχεδόν μεταναστεύει στὴν 'Αμερική.

— Μία ἀπὸ τὶς ὑψηλότερες σιδηροδρομικὲς γραμμὲς τοῦ κόσμου εἶναι καὶ ἡ τῆς Βολβίας.

— "Η γραμμὴ αὐτὴ — Κολλαχνασῆ — Ολλαγκέ — δρίσκεται σὲ δῆμος 5.267 μετρῶν ἀπὸ τὴν ἐπεράνεια τῆς θαλάσσης.

— Σὲ κάθε δὲ βαγόνι ὑπάρχει καὶ προμηθεύει πάνω δισήνετον μὲ τὸν ποτό τοῦ ἐπιβάτες.

Ο ΣΥΛΛΑΕΚΤΗΣ

